

BEZIRK

12

Oktober 1999



INFO 13

Offizielles Mitteilungsblatt des VDA-Bezirks 12 (Südbayern)

Liebe Bezirksfreunde!

An die 800 Aquarianer und Terrarianer trafen sich beim VDA-Kongress in Günzburg. Viele Besucher sprachen dem Veranstalter, unserem Bezirk, großes Lob für dieses gelungene vivaristische Wochenende aus. Auch die Fachpresse äußerte sich sehr positiv. Im Namen des Bezirks-Vorstands möchte ich mich bei allen recht herzlich bedanken, die durch ihre Mitarbeit zum Gelingen dieser aquaristischen Großveranstaltung beigetragen haben. Die Vorarbeiten erstreckten sich weit über ein Jahr. Allein die Planung und Vorbereitung der Dekoration, oder die Arbeiten am Kongressheft, oder die Hotelbuchungen (und Umbuchungen) nahmen jeweils Monate in Anspruch. Dieser immense Arbeitsaufwand wurde von allen Beteiligten ehrenamtlich geleistet. Nicht vergessen sollte man die Freunde, die Aquarien, b.z.w. Terrarien aufgestellt haben und diejenigen, die an der Kasse, an den Informationsständen, auf dem Technik-Podium oder an den Saaltüren mit guter Laune für einen reibungslosen Ablauf gesorgt haben. Mich beeindruckte vor allem, dass Mitglieder aus den verschiedensten Vereinen aus allen Ecken Südbayerns so harmonisch zusammengearbeitet haben und durch diesen Kongress neue Kontakte und Freundschaften über die Vereinsgrenzen hinaus entstanden sind. Bedanken möchte ich mich auch bei den Freunden aus dem Bezirk, die den Kongress besuchten. So fanden alle Referenten einen gut gefüllten Saal mit interessierten Zuhörern vor, womit wir unser Interesse an unserem gemeinsamen Hobby gezeigt haben.

Noch ein wichtiges Ereignis steht heuer an: Eine kleine Premiere, der erste Bezirkstag des VDA-Bezirk 12 im Herbst. Ausrichter sind diesmal die Scalare Rosenheim, die ihr 50-jähriges Bestehen feiern. Das ausgewogene Programm mit Spitzen-Referenten und die Bezirkstag-Börse locken hoffentlich viele Besucher nach Rosenheim. Ich hoffe, dass alle(!) Vereine auch offiziell vertreten sind, denn in Rosenheim wird ein neuer Bezirks-Vorstand gewählt.

Josef Lochner

Bezirks-Vorsitzender



Bezirks-Vorsitzender

Josef Lochner

IMPRESSUM:

HERAUSGEBER:	Bezirksvorstand des VDA-Bezirk 12 im Verband Deutscher Vereine für Aquarien- und Terrarienkunde e.V.
ERSCHEINUNGSORT:	Dachau
REDAKTION:	Josef Lochner, Münchner Straße 66, 85221 Dachau, Tel. 08131/79356 Franz Schwarz, Gleiwitzer Straße 5, 85221 Dachau, Tel/Fax 08131/25101
LEKTORAT:	Dieter Schuster
DRUCK:	Druckerei Altdorfer Setzkastl
AUFLAGE:	3500 - Postversand kostenlos an alle Mitglieder im VDA-Bezirk 12
ERSCHEINUNGSWEISE:	2mal jährlich

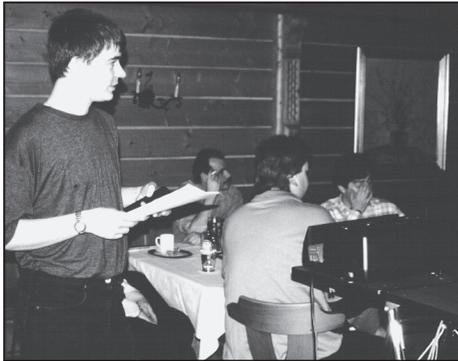
Alle abgedruckten Beiträge geben die Meinung des Verfassers, nicht aber unbedingt die der Redaktion wieder.

**Redaktionsschluß für INFO 14
20. Februar 2000**

Titelbild: *Vieja synspila* – ein stattlicher Südamerikaner mit Jungfischen.
Foto: Hans Kastenhuber

10. Züchtertreffen in Landshut

Am 13. März lud Alfred Guggenberger vom Aquarieneverein Landshut zum Frühjahr-Züchtertreffen ein. Trotz des ersten herrlichen Tages nach langem Winterwetter fanden sich 16 Interessierte im Gasthaus Kollmeder in Landshut/Arth zum Erfahrungsaustausch ein. Der Schwerpunkt lag bei der Zucht von Lebendgebärenden Zahnkarpfen. Herr Harald Auer aus Augsburg führte uns mittels eines Kurzvortrages über erbreine Guppy-Zucht in die Materie ein. Sozusagen als lebendes Beispiel hatte er mehrere Becken mit ver-



Harald Auer (stehend) referiert über die genetischen Aspekte der Guppyzucht

schiedenen Zuchtstämmen aufgestellt, deren Insassen an die Anwesenden, mit der Auflage die Stämme reinerbig zu erhalten, weitergegeben wurden.

In der anschließenden Diskussion stellte sich bald heraus, dass die meisten der Anwesenden sich bereits mit der Zucht von Lebendgebärenden beschäftigt hatten. Es wurden bald die Schwierigkeiten deutlich, die sich, insbesondere bei den Versuchen Hochzuchtstämmen herauszubilden, ergeben. Zur gezielten Linienzucht sind hierfür mehrere Becken verschiedenster Größen unbedingt erforderlich, um die Zuchtpaare anzusetzen, die Jungtiere – getrennt nach Geschlechtern – aufzuziehen und eventuell eine zweite Linie des gleichen Stammes parallel zu halten. Geduld und Raumbedarf spielen hierbei wohl die größte Rolle. Nicht zu vergessen die Kenntnis der Vererbungslehre, die uns Herr Auer sehr anschaulich vermittelt hat. Eine Garantie für Spitzenfische hat man aber deshalb noch lange nicht. Versteckte genetische Defekte kön-

nen die Arbeit von Jahren mit einem Schlag zunichte machen.

Doch zurück zu den Guppys, die Herr Auer mitgebracht hatte. Selbstverständlich nahm ich einige Tiere des Stammes Filigran (wild) Dzwillo mit nach Hause. Sie bezogen ein 50 Liter fassendes Becken, das seit geraumer Zeit ohne Besatz lief. Nach kurzer Eingewöhnungszeit zeigten die Fische ihr arttypisches Verhalten, das bei den heutigen Zuchtformen fast total verloren gegangen ist. Angefangen vom Balz-, über Revier-, Schwarm- und Fressverhalten offenbaren sie die ganze Palette, die die ursprüngliche Form des Guppy so interessant macht. Natürlich ließ der Nachwuchs nicht lange auf sich warten. Kannibalismus konnte ich bisher nicht beobachten, obwohl die Besatzdichte schon langsam dem Limit zustrebt. Einige kleinere Becken befinden sich bereits in der Einlaufphase, um den Bestand etwas auszudünnen. Die Temperatur schwankt zwischen 22°C und 27°C. Eine Heizung benutze ich nicht. Als Filter dient eine kleine Schaumstoff-Patrone, die mit Luft betrieben wird. Im Dachauer Leitungswasser fühlen sich die Fische ausgesprochen wohl. Die Pflegemaßnahmen in den gut bepflanzten Aquarien beschränken sich auf das Übliche.

Noch einige Angaben von Harald Auer zum „Nigrocaudatus“-Filigran-wild (Fil, X₀ Y_{fil}): Ein Stamm, den Dzwillo (1959) aus einem Filigran-Stamm von Dr. E. Schmidt aus Frankfurt und einem Nigrocaudatus-Stamm aus Liebhaberzucht begründete. Das Filigran-Gen führt zu einem schwarzen Netzwerk auf der Schwanzflosse und dem Schwanzstiel. Ursprünglich wies dieser Stamm das Nigrocaudatus-Gen auf dem X-Chromosom auf, welches zu einer dunklen Färbung des Schwanzstiels und der Schwanzflosse bei Männchen und Weibchen führt und das Filigranmuster verdecken würde. Das Erbmaterial Nigrocaudatus ist jedoch mit der Zeit verloren gegangen, so dass es sich heute wieder um einen reinen Stamm „Filigran-wild“ handelt.

Vor wenigen Tagen erhielt ich vom Bezirks-Vorsitzenden Josef Lochner einige halbwüchsige Guppys vom Stamm Pauper-wild (Pa, X₀ Y_{pa}), die er ebenfalls vom Züchtertreffen mitbrachte. Dieser Stamm wird seit 1922 gehalten. Sicher macht er mir genau so viel Freude wie meine „alten“ Filigran.

Franz Schwarz

3. Treffen der Meeresaquarianer

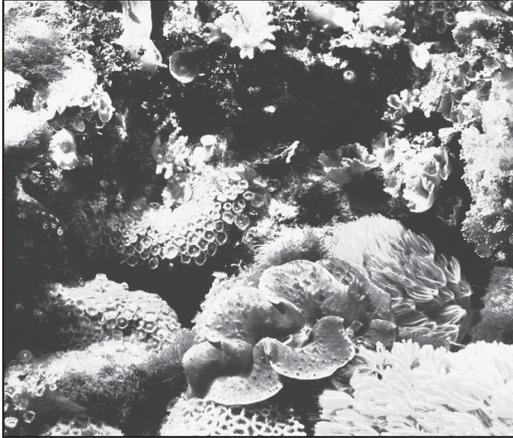
Ausrichter des Frühjahrs-Treffens waren die Freunde von Wasserstern Ingolstadt. Nach der Besichtigung des vom Gastgeber betriebenen Kleintier-Zoos, in dem es unter anderem Affen, Vögel und Reptilien zu bewundern gibt, landeten wir im Aquarienhaus. Neben einigen

Süßwasser-Aquarien steht ein Niedere-Tiere-Becken, sowie ein Mittelmeeraquarium mit Zylinder- und Erdbeerrosen. Erich Fischer, der erste Vorsitzende und selbst langjähriger Meeresaquarianer, stellte uns die schönen Aquarien und die zugehörige Technik hinter den Kulissen vor. Anschließend lud er uns zu Kaffee und Kuchen ein, herzlichen Dank dafür.

Zum Anregen der Diskussion zeigten die Ingolstädter Meeresaquarianer Videos von ihren Anlagen. Wir sahen einen Querschnitt von einem in der Einlaufphase befindlichen Niedere-Tiere-Becken, bis zu einem großen Riff-Aquarium mit unglaublicher Artenvielfalt und ausgezeichnetem Wuchs, überwiegend mit Acroporas besetzt.

Der gelungene Nachmittag endete erst mit Einbruch der Dunkelheit. Ich freue mich schon auf das nächste Treffen der Meeresaquarianer am 27. November in Augsburg. **Franz Dege**

Das nächste Treffen findet am **27. November 1999 um 14.00 Uhr im Trachtenheim in Königsbrunn** statt. Wir tauschen Erfahrungen aus, wie man Korallen zur Ablegerbildung bringt.



Ausschnitt aus einem Riff-Aquarium

VDA-Bundeskongress 1999 in Günzburg

Eine Nachlese zu diesem beeindruckenden Ereignis

Auf den nächsten Seiten wollen wir in Bildern den Kongress von den Vorbereitungen bis zum Schluss Revue passieren lassen. Diese lose Bilderfolge erhebt keinerlei Anspruch auf Vollständigkeit. Zum einen, weil in der Hektik der Ereignisse nicht alles auf Film gebannt werden konnte, zum anderen, weil der Platz im INFO, wie immer, sehr knapp bemessen ist. Aus diesem Grund bitten wir die Aktiven, die sich nicht auf den Fotos finden, um Nachsicht. Wir bringen bewusst viele Eindrücke vom Aufbau, da dieser länger gedauert hat, als der eigentliche Kongress. Nochmals herzlichen Dank an alle, die zum Gelingen beigetragen haben.



Transport der Foyer-Dekoration, die Robert Ruppel zusammengetragen hat, von Dachau nach Günzburg



Auch die Damen halfen fleißig mit. Zwölf große Säcke Mulch wurden um die Aquarien und Terrarien verteilt



Meeresaquaristik Augsburg, AF Kaufbeuren und AF Krumbach richten ihre Aquarien ein (v. l.)



„Chef-Dekorateur“ Robert Ruppel gestaltet einen drei Meter hohen Hollunder-Stamm mit Tillandsien und Bromelien zu einem tropischen Epiphyten-Stamm



Alfred Guggenberger beim Hängen der 33 Vereins-Embleme vom VDA-Bezirk 12



Die Führungen durch Günzburg am Freitag Vormittag fanden regen Zuspruch bei unseren auswärtigen Gästen

Kongress



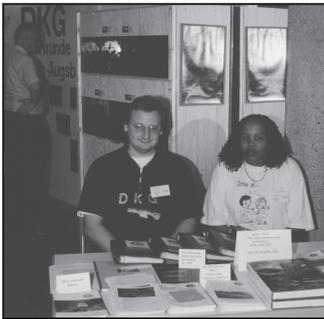
1999



Hier wird letzte Hand an das riesige Barsch-Becken angelegt



Während die Damen ihre Fahrt ins „Blau-Weisse“ unternahmen, tagte der erweiterte Vorstand des VDA



Steffen und Elisabeth Fick betreuen den DKG-Info-Stand



Christel Kasselmann, hier im Gespräch mit Bertram Wallach war vom Stand des Arbeitskreis Wasserpflanzen - Region Südbayern begeistert

Der neue VDA-Vize-Präsident Günther Reichert besucht den zentralen Kongress-Treffpunkt, den vom Bezirk 12 betreuten VDA-Stand



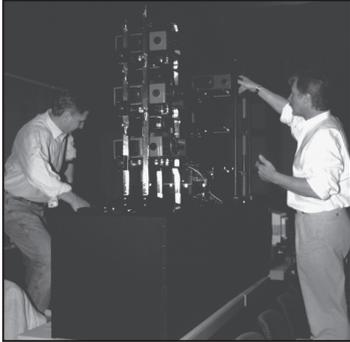
Kongress



1999



Während der Pausen traf man sich zum Fachgespräch bei den Aquarien und Terrarien im Foyer



Für die Vortrags-Technik waren Gerhard Faißner und Rudi Nirschl verantwortlich. Sie hatten entscheidenden Anteil am perfekten Ablauf



Dr. Clemens Becker, Vize-Präsident des BNA, im Gespräch mit Dr. Stephan Dreyer, dem Moderator des Kongresses und VDA-Präsident Jochen Matthies (v. r.)



Der Kongress tanzt: Knapp 600 ausgelassene Besucher feierten bei bayerischer Blasmusik bis spät in die Nacht



Fast synchron plattelten Werner Witopil, Bernd Schilling und Josef Lochner zum Haushammer



Die „Kloinen Männle“ von den Aquarienfrenden Krumbach sorgten mit ihrer Schuhplattl-Einlage ebenfalls für gute Stimmung

Kongress



1999



Das kalte und warme Buffet war wirklich reichlich, alle wurden satt



Eduard Stirberg, einer der zum Fingerhakeln ausgewählten „Promis“, versucht sein Glück gegen Hans



Jochen Matthies, auf dem Weg zum Dirigieren, fühlte sich in der „Kurzen“, umrahmt von zwei „Dimdln“ sichtlich wohl. Vielleicht sehen wir ihn in Bayreuth in der eigenen Lederhose



Die Krumbacher stellten mit über hundert Personen die größte Abordnung beim Bayerischen Abend



Viele Besucher nutzten die Gelegenheit am Ende des Kongresses günstige Pflanzen von der Dekoration als Mitbringsel zu erwerben



Der VDA-Präsident bedankt sich bei den Organisatoren und Mitwirkenden aus dem Bezirk 12

Ein erfolgreiches halbes Jahr

Im April 1999 fanden sich 29 Teilnehmer zum vierjährlichen Treffen ein. Sieben, sonst regelmäßig Anwesende, konnten diesmal leider nicht teilnehmen. Auf dem Programm stand ein Video-Film von Takashi Amano. Da dieses Video teilweise sehr ermüdend, um nicht zu sagen langweilig war, konnten wir nebenbei die INFO-Flyer des Arbeitskreises falten, die an unserem Ausstellungs-Stand beim Bundeskongress in Günzburg ausgelegt waren. Franz Schwarz hat diesen Flyer entworfen und Manfred Hoffmann übernahm die Vervielfältigung.

Vom 14. bis 16. Mai 1999 fand der VDA-Bundeskongress in Günzburg, der von den Vereinen und Arbeitskreisen des Bezirk 12 technisch und personell unterstützt wurde statt. Auch der Arbeitskreis Wasserpflanzen, Region Bayern-Süd beteiligte sich hier mit einem INFO-Stand, der aus der „Ideen-Küche“ unseres Freundes Robert Ruppel stammt. Die technischen Arbeiten gehen auf das Konto von Norbert Zundl, der diese Ideen hervorragend umgesetzt hat. Natürlich läuft bei so einem Projekt nichts ohne Sponsoren. Wir möchten uns an dieser Stelle noch einmal herzlich bedanken bei Rudolf Probst von Rudi's Zierfischladen in Karlsfeld, der das Aquarium stellte und bei Georg Wildenauer vom Aquarium-Center in München, der uns mit einem Eheim-Filter und einem Tetra-Heizer unterstützte. Für die Ausstattung des Aquarien-Würfels stehen Bertram Wallach und Helene Hinterkörner, welche die Bepflanzung spendierten, die nach Ende des Kongresses zu Gunsten der Arbeitskreis-Kasse verkauft wurde. Gerlinde Ebert, Gerlinde Schuster, Elke Siewert und Karl Moritz beteiligten sich aktiv an der Standbetreuung. Unser Freund Gerhard Mehrl war eine sehr große Hilfe beim Transport und Aufbau des Standes. Peter Krause aus Landshut stellte dem Arbeitskreis ein komplett bepflanztes Aquarium mit Zubehör zur Verfügung.

So konnte unser INFO-Stand nur ein voller Erfolg werden. Christel Kasselmann und Gerd Eggers aus dem Vorstand des VDA-Arbeitskreises Wasserpflanzen, sprachen uns mehrmals Lob und Anerkennung aus. Gerd Eggers tat dies zweimal mit einer Flasche Schampus, die wir dann untereinander aufteilten. Auch von anderen Bezirken und Vereinen bekamen wir guten Zuspruch. Von B. W. hörte ich einmal sagen: „Warum stehen die Leute eigentlich alle an unserem Stand? Es gibt doch noch mehr hier zu sehen.“ Für unsere kleine, noch sehr junge Gruppe war es ein



Der Arbeitskreis INFO-Stand am VDA-Kongress in Günzburg



Ohne die vielen Helfer wäre so ein Projekt kaum möglich gewesen

neues, positives Erlebnis. Aber ohne die vielen fleissigen Hände hätten wir das Ziel wohl nicht erreicht.

Zum Treffen am 24. Juli 1999 kamen 31 Teilnehmer. Vorab gab es einen kleinen Rückblick auf den VDA-Kongress. Dias aus den eigenen Reihen standen dann auf dem Programm. Freund Horst Weber aus Schwangau machte den Anfang mit Tipps zur Haltung und Pflege seiner Gitterpflanzen. Als zweiter stellte uns Freund Erwin Rindle aus Schwabmünchen seine kürzlich erworbenen Echinodorus-Arten vor. Bertram Wallach aus München machte den Abschluss mit *Barclaya longifolia* und einer *Blyxa*, die er selbst in Malaysia gesammelt hat. Hier ging es vornehmlich um die Vermehrung durch Samen.

Das nächste Treffen findet am 23. Oktober 1999 in Esting, Gaststätte Amperlust, Schloßstraße 81 statt. Beginn 13.30 Uhr. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Noch ein Hinweis für interessierte Sumpfpflanzen- und Wasserpflanzen-Liebhaber!

Vom 7. bis 9. Oktober 1999 hat der Arbeitskreis einen INFO-Stand beim Pflanzen-Kölle in der Zoofachabteilung, Obermenzing, Goteboldstraße 9, anlässlich des Pflanzen-Kölle-Festivals.

Klaus-Dieter Junge

Laubfrosch, Molch und Consorten

Am Freitag, den 4. und Samstag, den 5. Juni wurde der Workshop „**Makrofotografie in der Natur**“, unter der Leitung von Wolfgang Maleck abgehalten. Veranstalter war der Bezirk 12. Fünf Teilnehmer, alle von den AFDK, trafen sich gegen 20.00 Uhr zum theoretischen Teil in Wolfgangs Wohnung, der zur praktischen Überprüfung der Ausrüstung wurde. Für die Makrofotografie sind eine Spiegelreflex-Kamera, Makro-Objektiv und Blitzgerät erforderlich. Frohen Mutes brachen wir zum ersten Biotop auf, das am Rande des Millionendorfes liegt, ein kleiner, flacher rundum zugänglicher Tümpel. In den vergangenen Nächten hatten sich Laubfrösche zur Paarung eingefunden. Außerdem waren noch nicht zu bestimmende Jungfische, sowie Teichmolche im Gewässer. Leider waren nur die Rufe der Frösche zu hören, zu sehen waren sie aber nicht. Die Stimmung stieg, als einige hundert, etwa 12 mm große, dunkel gefärbte Jungfrösche des Grasfrosches *Rana temporaria* entdeckt wurden, die unter einem alten Brett den Tag verbrachten. Bevor sie sich auf und davon machten, konnten wir sie noch fotografieren. Auch der Teichmolch *Triturius vulgaris* wurde auf Film gebannt.

Aufbruch zu einem zweiten Biotop, das nicht allzuweit entfernt war. Bis zur Sichtung mit der Taschenlampe und den ersten Fotos mussten noch einige Strapazen – wie eindringendes Wasser in Schuhe und Kleidung – von einigen Teilnehmern auf sich genommen werden. Wir arbeiteten im Team, abwechselnd leuchtete einer mit der Taschenlampe, der andere fotografierte im flachen Wasser, knieend und liegend mitten unter den Laubfröschen, die sich bei der Paarung nicht



Molche waren dankbare Motive beim Workshop für Makrofotografie

stören ließen. Die Zeit verstrich. Frierend und durchnässt machten wir uns auf den Heimweg. Besorgt, ob die Aufnahmen gelungen sind, aber auch beeindruckt von dem Erlebten, endete der erste Teil des Workshops.

Samstag Morgen trafen wir uns im Botanischen Garten in München. Motive waren die Wasserfrösche der Teiche. Zum Schluss noch Pflanzen und Blüten verschiedenster Formen und Farben. Nach der Mittagspause wurden die bereits entwickelten Diafilme begutachtet und über das Ergebnis diskutiert. Zu einem späteren Zeitpunkt sollen die brauchbaren Dias der Teilnehmer an Interessierte vorgeführt und verglichen werden. Wollen wir doch alle unsere Aufnahmen für Vorträge und Artikel verbessern. **Norbert Zundl**



Ein balzendes Männchen des Laubfrosches



Gerade dem Wasser entstiegene Jungfröschchen

Der Bezirk 12 gratuliert

50 Jahre »Scalare Rosenheim«

- 27. 02. 1949** Zehn Aquarianer gründen im Hotel „König Otto“, Rosenheim, „Scalare“, Verein der Aquarienfrende. Zum ersten Vorsitzenden für vier Monate wird Erich Grubmüller gewählt.
- 05. 05. 1949** Eintragung ins Vereinsregister (Band 1, Nr. 139 des Amtsgerichts Rosenheim).
- 08. 05. 1949** Der professorisch gewählte Vorstand tritt zurück und wird einstimmig wiedergewählt.
- 1949** Erste Aquarienausstellung im Hotel „König Otto“ zur Mitgliederwerbung.
- 1950** Alois Fürbacher wird zum 1. Vorsitzenden gewählt.
- 1950** Aquarienausstellung im „König Otto“. Alois Fürbacher stellt zum ersten Mal ein Seewasserbecken mit Niederen Tieren aus.
- 1950** Beitritt des Vereins in den VDA.
- 1951** Alois Fürbacher schuf die bis heute noch allseits bekannte Tischstandarte »Scalare«. Er erhält für seine Verdienste die Silberne Ehrennadel des VDA.
- 14. 09. 1952** Alois Fürbacher gibt nach Differenzen mit dem Kassier Johann Kerner den Vorsitz ab und tritt aus dem Verein aus. Martin Reiter übernimmt kommissarisch den 1. Vorsitz.
- 11. 10. 1952** Erwin Flörchinger wird zum 1. Vorstand.
- 21. 04. 1953** Austragung aus dem Vereinsregister durch das Registergericht zu Gunsten des Verbleibs im VDA.
- 20. 02. 1954** Erwin Flörchinger tritt nach Querelen mit Georg Sick als 1. Vorstand zurück und aus dem Verein aus.
- 1954** Während der Südostmesse im alten Feuerwehrhaus in der Kaiserstraße findet im Frühjahr die nächste Ausstellung statt.
- 19. 05. 1954** Georg Sick wird zum 1. Vorsitzenden gewählt. Dieses Amt hat er mit einer kurzen Unterbrechung bis 1967 – bis er aus gesundheitlichen Gründen sein Amt niederlegt – inne.
- 1957** Erich Weisshuhn – ein Zoohändler – wird in den Verein aufgenommen. Er hat den Verein und die Aquaristik in vieler Hinsicht gefördert. 1985 wird er Ehrenmitglied, 1989 stirbt er.
- 1959** Aquarienausstellung im „Riedergarten“.
- 1960** VDA-Bezirkstag.
- 1964 u. 1967** Aquarienausstellungen im „Riedergarten“.
- 07. 01. 1967** Paul Huber, Sprecher der Arbeitsgruppe, berichtet, dass vier Futtertümpel auf fünf Jahre gepachtet wurden und vier Dia-Vorträge für Vereinsabende zusammengestellt wurden. Raimund Mahler wird 1. Vorsitzender.
- 09. 04. 1967** Erste Fischbörse im Gasthaus „Koller“. 15 Fischarten schwimmen in 16 Aquarien.
- 1968** Die erste Heimschau, die sogenannte Beckenprämierung, findet mit zehn Teilnehmern statt.
- 04. 01. 1969** Preisverleihung der Heimschau, Paul Huber wird 1. Vorsitzender.
- 1969** Bisher größte Ausstellung mit Festschrift zum 20-jährigen Bestehen des Vereins im alten Gefängnis. Zum Jubiläum wird ein VDA-Bezirkstag durchgeführt.
- 1972** Bisher letzte Aquarien- und Terrarienschau innerhalb der Südostmesse.
- 03. 04. 1976** Eintragung der neuen Satzung im Registergericht, Verbleib beim VDA.
- 1978** Paul Glasl wird 1. Vorsitzender, **1980** Ernst Weimar, **1984** Otto Mais, **1988** wieder Paul Huber.
- 1989** Bezirkstag zum 40-jährigen Bestehen, Vereinsausflug nach Wiener Neustadt.
- 1990** Dr. Dr. Hanns Klaus Jell wird 1. Vorsitzender. MdL K. Breitner spricht zum Thema Artenschutz. Der Verein erhält die Gemeinnützigkeit und gibt sich eine Fischbörsenordnung.
- 1991** Im Frühjahr erscheint die Vereinszeitung „Scalare-Magazin“.
- 1994** Karl Heinz Linnerer wird 1. Vorsitzender. Vereinslokal nach häufigem Wechsel das Schützenheim.



Gekürzte Fassung der Vereinschronik von Dr. Dr. Hanns Klaus Jell

17. Oktober 1999



- BEZIRKSTAG

Bezirk 12

Stadthalle Rosenheim

Schirmherr: Oberbürgermeister Dr. Michael Stöcker

Platz-Reservierungen für Gruppen bei Sibylle Borrmann, Tel.: 08031/84697

9.30 Uhr **Begrüßung und Ehrungen**

10.15 Uhr **Impressionen aus Rosenheim**

Dr. Dr. Hanns Klaus Jell vom gastgebenden Verein stellt uns den Veranstaltungsort vor

10.35 Uhr **Faszination Regenbogenfische**

Ein Vortrag von Thomas Wachinger (Scalare Rosenheim)

11.15 Uhr **Neonsalmler – Artenvielfalt, Haltung und Zucht**

Der bekannte Züchter Dr. Vladko Bydzovsky aus Budweis verrät uns in diesem Diavortrag einige Geheimnisse, was die Pflege und Vermehrung dieser beliebten Aquarienfische betrifft

12.00 Uhr **Mittagspause**

Während der Mittagspause Sitzung der Vereinsvorstände mit Neuwahlen des Bezirksvorstandes

14.15 Uhr **Was war los im Bezirk 12?**

Dia-Rückblick von Josef Lochner

14.45 Uhr **La Digue – Perle im Indischen Ozean**

Gerhard Faißner versetzt uns zum Ausklang des Bezirkstages auf diese paradiesische Insel im Indischen Ozean. Die faszinierende Unterwasserwelt kommt dabei nicht zu kurz

15.30 Uhr **Fisch- und Pflanzenbörse (Eintritt frei!)**

Beckenreservierungen bis 10. Oktober bei Börsenwart Waldemar Stöckler, Tel. 08062/4262

15.30 Uhr **Prüfung zum VDA-Sachkundenachweis**

Gelegenheit, die Prüfung für Süß-, Meerwasser u. Terraristik abzulegen

PROGRAMM

Workshop: Optimale Vereinsführung

Wie bei der Herbstsitzung der Vereinsvorstände im letzten Jahr angeregt, veranstalten wir einen Workshop für „Vereins-Manager“. Im ersten Teil wollen wir im Erfahrungsaustausch erarbeiten, wie man das Vereinsprogramm belebt und gut besuchte Vereinsabende erreicht. Im zweiten Teil am Nachmittag referiert der Jurist Dr. Riedmeier aus München, Spezialist für Vereinsrecht, über gesetzliche Grundlagen der Vereinsformen. Er geht darauf ein, was die Vereinsführung beachten muss, dass weder sie, noch der Verein mit dem Gesetz in Konflikt gerät. Wichtige Dinge aus dem Vereinsalltag (z. B. Jahreshauptversammlung) werden aus juristischer Sicht durchleuchtet.

Dieser Workshop ist nicht nur für Vereinsvorstände gedacht, sondern für alle, die sich mit dem Gedanken tragen, im Verein ein Amt und damit auch Verantwortung zu übernehmen.

Samstag, 13. November 1999, 10.00 Uhr, im Mittermayer Hof, Mittermayer Str. 15

Die Teilnahme ist kostenlos. Information und Anmeldung bei Josef Lochner, Tel.: 08131/79356

11. Züchtertreffen in Krumbach

Peter Korn, von den Aquarienfrenden Krumbach, ein erfahrener Züchter, wird über die Zucht der Barben berichten. Pracht-, Purpurkopf-, Bitterlings-, Eiland- und Brokatbarben stehen unter seinem Namen in der Züchterliste. Wie manche meinen, sind nicht nur Züchter zu dieser Veranstaltung eingeladen, vielmehr ist jeder interessierte Aquarianer gern gesehen. Gibt es doch, wie immer am Schluss des Züchtertreffens, eine kleine Fischbörse, auf der günstige Nachzuchten – selbstverständlich nicht nur Barben – zu erwerben sind.

Samstag, 20. November 1999, 14.00 Uhr, Vereinsheim der Aquarienfrende Krumbach

„Gasthof Krone“ Billenhausen

Information bei Werner Witopil, Tel.: 08282/61755 oder 08282/828312

4. Treffen der Meeresaquarianer

Ablegerbildung im Riffaquarium ist das Schwerpunkt-Thema dieses Treffens. Wer Ableger übrig hat, soll diese zum Tausch oder Verkauf mitbringen.

Samstag, 27. November 1999, 14.00 Uhr, im Trachtenheim Königsbrunn

Information bei Gerhard Klodwig, Tel.: 0821/811676

Fahrt zum VDA-Bundeskongress in Bayreuth

Sich zurück lehnen und genießen! Unter diesem Motto besuchen wir unbeschwert den nächsten VDA-Bundeskongress, den unsere Nordbayerischen Freunde ausrichten.

Information und Anmeldung bis 30. November bei Josef Lochner, Tel.: 08131/79356

Fischkrankheiten

Herr Jürgen Dichtl aus München hat sich auf die Erkennung von Krankheitserregern spezialisiert. Er ist gerne bereit, kostenlos, mit Hilfe seines Mikroskopes Krankheitserreger bzw. Parasiten zu suchen und zu bestimmen. Nur wenn man weiß, was einem Fisch fehlt, kann man ihn gezielt behandeln.

Jürgen Dichtl, Tel. 089/526138

Vereinsprogramme

Veröffentlicht werden nur Vorträge, sowie Fischbörsentermine, die rechtzeitig beim Bezirksvorstand eingehen!
Liegt der Redaktion kein aktuelles Programm vor, so kann der jeweilige Verein aus Platzgründen nicht immer veröffentlicht werden.

	Discus Augsburg - Aquarien- u. Terrarienverein e.V.		
	Vereinsabend: "Bayerischer Löwe", Ulmer Straße 30, 86154 Augsburg Vorsitzender: Gerhard Thoma, Max-Planck-Straße 12, 86179 Augsburg, Tel. 0821/812736		
	1. Vereinsabend: 2. Freitag/Monat, 20 Uhr	2. Vereinsabend: 4. Freitag/Monat, 20 Uhr	Fischbörse- und Pflanzenbörse: laut Ankündigung

- 08.10.1999 **Australien – Down Under -The Magic Wonderland** – Outback - Highlights im Aborigines-Land – Dia-Vortrag von Herrn G. Rufer
- 22.10.1999 **Alpenblumen am Wegesrand** – Dia-Vortrag von Herrn Harald Böck
- 12.11.1999 **Einführung in die Meerwasseraquaristik** – für Anfänger und Fortgeschrittene – Dia-Vortrag von Herrn G. Klodwig
- 16.11.1999 **Schneckenbuntbarsche** – Dia-Vortrag von Herrn Stefan Böck

	Interessengemeinschaft der Augsburger Aquarien- und Terrarienf Freunde		
	Vereinsabend: Bürgerhaus Pfersee, Stadtberger Straße 17, Augsburg-Pfersee, Beginn 20.00 Uhr Vorsitzender: Helmut Wohlauf, Ulmerstr. 11b, 86356 Neusäß, Telefon/Fax 0821/487126		
	Vereinsabend: in der Regel 2. Samstag/Monat	Stammtisch: 1. Sonntag/Monat	Fisch- und Pflanzenbörse: Bürgerhaus Pfersee 3x Große Fischbörse im Jahr, 9 - 14 Uhr

- 13.10.1999 **Jahreshauptversammlung** – Neuwahl der Vorstandschaft
- 24.10.1999 **Große Fischbörse** – im Bürgerhaus Pfersee, 9.00 Uhr bis etwa 14.00 Uhr
- 13.11.1999 **Workshop Aquarium kleben** – gehalten von Herrn Helmut Wohlauf. Anschließend eine Dia-Show aus dem Vereinsleben

	Aquarienverein Schwabmünchen e.V.		
	Vereinsabend: „Zum Hirsch“ (Blessing) Schwabmünchen Vorsitzender: Karl Moritz, Tegelbergstraße 7, 86830 Schwabmünchen, Telefon 08232/8434		
	Vereinsabend: 3. Freitag/Monat, Beginn 20.00 Uhr		

- 15.10.1999 **Leben und erleben** – Aquarienfreak Robert Dunz hat mit seiner Ehefrau an einer Expedition auf der Insel Madagaskar teilgenommen. Sein Dia-Vortrag hierüber dürfte wieder ein Erlebnis werden
- 19.11.1999 **Sumpf- und Wasserpflanzenstandorte im Südosten der USA** – Herr Klaus-Dieter Junge, Vorsitzender des Arbeitskreis Wasserpflanzen - Region Bayern-Süd, war mit dem Wohnmobil unterwegs

	Zierfischfreunde Kempten 1997		
	Vereinsheim der Zierfischfreunde Kempten 1997, Heiligkreuzer Str. 4, 87439 Kempten, Tel. 0831/5902957 Vorsitzender: Günther Kron, Bussardweg 16, 87439 Kempten, Tel. 0831/93740		
	Vereinsabende: Jeder Mittwoch ab 18.00 Uhr Jeder Samstag ab 15.00 Uhr	Fisch- und Pflanzenbörse: jeden 1. Sonntag im geraden Monat/ab 9.00 Uhr	

Monatsversammlung: Jeder 1. Samstag im Monat/20.00 Uhr

	Aquarienfreunde Mering			
	Vereinstreffen: Papst-Johannes-Haus/Mering. Sonstige Treffen: Schloßschenke/Mering ab 19.30 Uhr Vorsitzender: Helmut Rigling, Schulstraße 72, 86438 Kissing, Tel. 08233/8266			
	Vereinstreffen: 1. Sonntag/Monat 9.00 Uhr	Aquarianer-Treff: 3. Montag/Monat „Riff-Treff“: 1. Montag/jeder 2. Monat	Jugend-Treff: 2. Freitag/Monat	Fisch-/Pflanzenbörse: nach Ankündigung

- 03.10.1999 **Verständnis fürs Leben** – Ein Film vom Umgang mit Tieren. Wer sich mit der Natur auseinandersetzt, und sei dies nur anhand eines Aquariums, wird sie mehr und mehr verstehen. Dieser Vortrag will neue Denkanstöße vermitteln
- 10.10.1999 **Große Zierfischbörse** – Fische, Pflanzen und Zubehör - kaufen, verkaufen und tauschen. Beckenbestellung für Verkäufer bei Börsenwart Georg Salm, Tel: 08233/1579 oder Helmut Rigling, Tel: 08233/8266
- 07.11.1999 **Costa Rica - Land zwischen den Meeren** – Eine Reise mit einem Referenten, der es sehr gut versteht, seine Eindrücke zu vermitteln. Da Buntbarsche sein Hobby sind, liegt der Schwerpunkt bei diesen, ohne aber die anderen Bewohner im und am Wasser zu übersehen
- 05.12.1999 **Jahreshauptversammlung** – Anschließend Sonstiges und Jahresrückblick
- Jugendgruppe: Vorträge jeweils Freitag (17.00 Uhr) im Jugendheim (Papst-Johannes-Haus)

	Aquarienfreunde Kaufbeuren/Neugablonz	
	Vereinsabend: Gasthof „Schwabenhof“ Kaufbeuren Vorsitzender: Wolfgang Müller, Heinrichstr. 31, 87600 Kaufbeuren, Tel. 08341/12714	
	Vereinsabend: 3. Freitag im Monat, Beginn 20.00 Uhr	Fischbörse: nach Ankündigung

- 15.10.1999 **Wasserpflanzenstandorte im Südosten der USA** – zeigt uns Herr Klaus-Dieter Junge
- 14.11.1999 **Fisch- und Pflanzenbörse** – von 9.00 Uhr bis 12.30 Uhr in der Gaststätte Fliegerheim. Anmeldung für Verkäufer bei Herrn Künne, 08341/73094 oder Herrn W. Müller, 08341/12714
- 19.11.1999 **Das Dachauer Riff** – Herr Josef Lochner von den AFDK zeigt es uns
- 21.01.2000 **Jahreshauptversammlung**
- 23.01.2000 **Fisch- und Pflanzenbörse** – von 9.00 Uhr bis 12.30 Uhr in der Gaststätte Fliegerheim
Anmeldung für Verkäufer bei Herrn Künne, 08341/73094 oder Herrn W. Müller, 08341/12714

	Aquarienverein Landshut e.V.		
	Vereinsgaststätte: Landgasthof »Bauer« 84036 Landshut-Kumhausen, Telefon 0871/94346-0 Ortsgruppe Mainburg: Vereinsgaststätte TSV Sandelzhausen, 84048 Sandelzhausen, T. 08751/3311 Vorsitzender: Alfred Guggenberger, Am Südhang 15, 84095 Furth/Arth, Tel./Fax 08704/8859, 0171/2624862 Börsenwart: Josef Ramsauer, Erlenstr. 5, 84036 Kumhausen, Tel. u. Fax 0871/45522		
	Vereinsabend: 3. Freitag/Monat, 20 Uhr	Börsentermine: 2. Sonntag im Monat, 9 bis 11 Uhr	Ortsgr. Mainburg 1. Donn./Monat Börse laut Ankündigung

- 15.10.1999 **Kalenderabend** – die Anwesenden Mitglieder wählen die 12 schönsten Bilder für unseren „Fotokalender 2000“
- 22.10.1999 **Traumhafte Pflanzenbiotope in Süd- und Mittelamerika** – Frau Christel Kasselmann aus Berlin zeigt sie in einem Dia-Vortrag
- 13.11.1999 **3. Große Ostbayernbörse** – von 6.00 Uhr bis 15.00 Uhr im Vereinslokal.
Beckenreservierungen unter 0871/45522 oder 08733/357
- 19.11.1999 **Vortragsabend** – Herr Bertram Wallach aus München zeigt einen seiner Dia-Vorträge
- 21.01.2000 **Jahreshauptversammlung** – ab 20.00 Uhr im Vereinslokal
- 29.01.2000 **Tombola-Abend** – Musik, Tanz und große Verlosung im Vereinslokal
- 18.02.2000 **Aquarienausstellung 2000** – Letzte Besprechung zur Ausstellung



Freisinger Aquaristenfreunde

Vereinsabende: Gasthof „Bodensteiner“, Heilig-Geist-Gasse 15, 85354 Freising
Vorsitzender: Manfred W. Müller, Kepserstraße 64, 85356 Freising, Tel/Fax 08161/83486

Vereinsabend:
Jeder 2. Freitag im Monat, 20.00 Uhr

- 08.10.1999 **Praktizierte Aquaristik – VDA-Dia-Vortrag**
 12.11.1999 **Monatsversammlung – Freie Gestaltung mit Videos und Dias**



Aquaristenfreunde Dachau-Karlsfeld e.V.

Vereinsabende: "Kärntner Stuben", Dachau-Süd, Klagenfurter Platz 1
Vorsitzender: Josef Lochner, Münchner Straße 66, 85221 Dachau, Tel. 08131/79356

Vereinsabend:
alle 2 Wochen am Freitag, 20 Uhr

Fisch- und Pflanzenbörse:
4. Sonntag/Monat - 9 bis 11 Uhr

- 01.10.1999 **Auffallen um (fast) jeden Preis** – Herr Lothar Zenner aus Zwickau zeigt uns in einem nicht unbedingt todernst gemeinten Dia-Vortrag Signale im Reich der Tiere
 15.10.1999 **Aufforsten eines Korallenriffs** – Dr. Joachim Lohner und Daniel Knob stellen in einer Diaschau dieses Projekt vor
 29.10.1999 **Unsere Diskusfreunde stellen sich vor** – Die Diskusgruppe der AFDK zeigt Dias und Videos von ihren Aquarien. Sie wollen mit dem Vorurteil aufräumen, dass der Diskus nur etwas für Spezialisten ist
 26.11.1999 **Corydoras-Stammtisch** – Der bekannte Corydoras-Spezialist und Autor Werner Seuß besucht uns an diesem Abend. Er plaudert über Pflege und Zucht seiner Lieblingsfische
 10.12.1999 **Dias aus der Mottenkiste III** – Josef Lochner zeigt Bilder aus dem Vereinsleben anno dazumal
 21.01.2000 **Allgemeine Aussprache** – Schwerpunkt sind Parasiten im Aquarium
 04.02.2000 **Jahreshauptversammlung**
 18.02.2000 **Siegerehrung der Heimschau** – Mit Videos von den Siegeraquarien in Großprojektion
 03.03.2000 **Bekannte und weniger bekannte Salmir** – Herr Rudolf Dunz aus Augsburg stellt uns neben altbekannten Vertretern dieser Fischfamilie selten gepflegte Salmir vor
 17.03.2000 **Niedere Tiere aus dem Mittelmeer** – Herr Artur Wagner aus Gernlinden berichtet in einer Dia-Schau über diese Tiere, mit deren Pflege er seit 40 Jahren Erfahrung hat

Diskusgruppe: Treffpunkt im Vereinslokal

- 08.10.1999 **Mitglieder zeigen ihre besten Dias**
 05.11.1999 **Beifische im Diskus-Aquarium** – von Herrn Oliver Schnitzer



Roter Neon e.V. Memmingen

Vereinsabend: Vereinsheim am Pfaffenwinkel, 87700 Memmingen, Tel. an den Vereinstagen 08331/86744
Vorsitzender: Lothar Maier, Lerchenstraße 43, 87700 Memmingen, Tel. 08331/12400

Vereinsabend:
jeden 2. Freitag im Monat, 20 Uhr

Fisch- und Pflanzenbörse:
1. Sonntag im Monat von 9 - 12 Uhr

- 08.10.1999 **Die Tier- und Pflanzenwelt** – am und im Feuchtbiotop, in Sümpfen und Feuchtwiesen.
Ein Dia-Vortrag von Herrn Lothar Korn
 12.11.1999 **Jahreshauptversammlung** – mit Neuwahlen

	Aquarien- und Terrarienverein Burghausen	
	Vereinsabend: Gasthof Müllerbräu, Robert-Koch-Straße 22, 84489 Burghausen, Beginn 20.00 Uhr	
	Vorsitzender: Klaus Endl, Glonner Straße 4, 84489 Burghausen, Tel. 08677/912205	
Vereinstreffen: 1. Freitag im Monat		

- 01.10.1999 **Ägypten - faszinierendes Land der Pharaonen** – Dia-Vortrag von Herrn Hans Kiendl
- 05.11.1999 **Krankheiten unserer Aquarienfische** – Vortrag von Herrn Dieter Untergasser.
Besuch beim Nachbarverein Seepferdchen 72, Simbach-Braunau-Kirchdorf
- 03.12.1999 **Jahreshauptversammlung** – mit Neuwahlen. Danach werden Höhepunkte des Vereinslebens auf der Leinwand gezeigt

	Arbeitskreis Wasserpflanzen/Bayern-Süd	
	Treffen im Vereinsheim Amperlust, Schloßstraße 81, 82140 Olching/Esting	
	Leiter: Klaus-Dieter Junge, Samfeldstraße 1, 85256 Vierkirchen, Tel./Fax 08139/1436 Dieter Schuster, Pfarrer-Bendert-Straße 10a, 82140 Neu-Esting, Tel. 08142/489499	
Arbeitskreistreffen: 4x jährlich. Beginn: 13,30 (Termine werden rechtzeitig bekanntgegeben)		

- 23.10.1999 **Venezuela** – Wasserpflanzenfreund Gerd Fellner aus Ranshofen/Österreich zeigt Dias von seiner Reise in dieses südamerikanische Land. Anschließend wieder großes **Pflanzenlotto**
- 22.01.2000 **Bromelien und ihre Begleitpflanzen** – Tipps und Tricks bei der Haltung von Bromelien.
Deren Begleitpflanzen, wie epyphitische Kakteen und Farne, werden vorgestellt. **Pflanzenlotto**

	DKG-Regionalgruppe München	
	Treffen: "TUS-Vereinsheim", Auf der Lände 2, 82256 Fürstenfeldbruck	
	Leiter: Steffen Fick, Ortlersstraße 49, 86163 Augsburg, Tel. 0171/9046804	
Treffen: jeden 3. Samstag im ungeraden Monat um 14.00 Uhr	Fisch- und Pflanzenbörse: anschließend nach dem Dia-Vortrag	

- 20.11.1999 **Naturschutzarbeit in Gabun** – Dia-Vortrag von Herrn Uli Schlieven

	DKG - Tischrunde - Schwaben	
	Treffen: "Bayerischer Löwe", Ulmer Straße 30, 86154 Augsburg	
	Leiter: Steffen Fick, Ortlersstraße 49, 86163 Augsburg, Tel. 0171/9046804	
Vereinstreffen: jeden 1. Dienstag im Monat um 20.00 Uhr	Fisch- und Pflanzenbörse: anschließend (soweit vorhanden)	

- 05.10.1999 **Killitreffen** – bei Wolfgang Leder
- 02.11.1999 **Epiplatys fasciolatus** – Vortrag von Herrn Willi Kugelmann
- 07.12.1999 **Aphyosemion (Rollofia) liberiensis** – mit Herrn Peter Zühlke

	Oberallgäuer Aquarienfrenude	
	Vereinsabend: Gasthof Marienbrücke, 87544 Bihlerdorf, Beginn 20.00 Uhr	
	Vorsitzender: Norbert Wisheu, Am Illerdamm 36, 87527 Sonthofen, Tel. 08321/5561	
Vereinsabend: jeden 3. Freitag im Monat, 20 Uhr	Fisch- und Pflanzenbörse: Frühjahr und Herbst nach Ankündigung	

- 15.10.1999 **Madeira - Blumeminsel im Atlantik** – Dia-Vortrag von Herrn Manfred Hermann
16. - 31.10.1999 **Aquarienausstellung** – im Vereinslokal. Wektags 17 – 20 Uhr, Sam./Sonn. 10 – 18 Uhr
- 28.11.1999 **Herbstbörse** – Von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr



Aquarien- und Terrarienf Freunde Rosenheim

Vereinslokal: Gasthof "Schützenhaus", Rosenheim, Beginn 20.00 Uhr
 Vorsitzender: K. H. Linnerer, Rabenbach 1a, 83543 Rott am Inn, Tel. 08039/2695

Vereinsabend:
4. Freitag im Monat

Züchtertreffen:
1. Donnerstag im Monat

Fisch- und Pflanzenbörse:
2. Sonntag/Monat/9 – 11 Uhr

29.10.1999

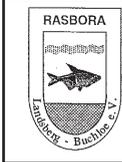
Highlight Brasilien – Dia-Vortrag von Herrn Werner Henn

26.11.1999

Bergkristall aus Nordtirol – Herr Georg Beer zeigt uns einen Dia-Vortrag zu diesem Thema

28.01.2000

Jahreshauptversammlung – mit Neuwahlen



Rasbora Verein der Aquarien- und Terrarienf Freunde Landsberg / Buchloe e.V.

Vereinsabend: wechselweise in Landsberg, Gasth. "Siebentisch" u. Buchloe, "Kolpinghaus"
 Vorsitzender: Wolfgang Ruf, Am Walkweiher 12, 86875 Waal, Tel. 08246/1316

Vereinsabend: jeweils 20 Uhr
2. Samstag im Monat

Fischbörse: 1. Sonntag im Monat
Gasthof Eichel in Buchloe, 9 - 12 Uhr

09.10.1999

Regenbogenfische – Dia-Vortrag von Herrn Manfred Fabinger/Kolpinghaus, Buchloe

14.11.1999

Fischkrankheiten – Mit Dr. Bretzinger aus Lauingen/Gaststätte Siebentisch, Landsberg



Meerwasseraquaristik Augsburg 1996 e.V.

Vereinslokal: Königsbrunn, Trachtenheim, Donauwörther Straße 46, Tel. 08231/86000
 Vorsitzender: Gerhard Klodwig, Inninger Straße 12a, 86179 Augsburg, Tel. 0821/811676

Vereinstreffen:
jeder 4. Freitag im Monat

22.10.1999

Neubeginn eines 1000 l Aquariums – Vortrag von Herrn Peter Römmelt

26.11.1999

Klönabend – Erfahrungsaustausch und Vereinsangelegenheiten

28.01.2000

Jahreshauptversammlung – mit Neuwahlen

	Aquariefreunde Mühldorf		
	Monatsversammlung: „Turmgaststätte“ im Altöttinger Tor, II. Stock (Eingang Hotel), 84453 Mühldorf Vorsitzender: Hans Kastenhuber, Hammerfußweg 24, 84453 Mühldorf, Tel. 08631/7922		
	Monatsversammlung: jeden 2. Samstag im Monat um 20.00 Uhr		

09.10.1999 **Die Pflanzengattung Anubias – VDA-Serie**
 13.11.1999 **Jahreshauptversammlung**

	Aquariefreunde Füssen e.V.		
	Vereinsheim: »Werner Krüger«, im Füssener Weidach, Telefon 08362/940155 Vorsitzender: Michael Wiese, Mariahilferstr. 21, 87629 Füssen, Telefon 08362/37637		
	Jeden Sonntag, 10 Uhr Ver eins-Stammtisch	Jeden Freitag, 18 Uhr Ver eins-Stammtisch	2-tägige Fisch- und Pflanzenbörse laut Ankiündigung

08.10.1999 **Malawisee - Fische, Land und Leute – Dia-Vortrag** von Herrn Erwin Bressmer
 23./24.10.1999 **Fisch und Pflanzenbörse – von 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr**, im Clubheim Füssen Weidach

	Aquarien- und Terrarienverein e.V. Waldkraiburg		
	Vereinsabend: Gasthaus Zappe, Aussigerstr. 29, 84478 Waldkraiburg Vorsitzender: Heiko Hansen, Blumenstr. 2 b, 84478 Waldkraiburg, Telefon 08638/73583		
	Vortragsabende: jeden 2. Freitag im Monat um 20.00 Uhr	Vereinsabend: jeden 4. Freitag im Monat	Fischbörsen jeden 4. Sonntag im Monat von 9.00 bis 11.00 Uhr

Die Titel der Vortragsfilme entnehmen Sie bitte der Tagespresse

	Aquariefreunde 1980 Krumbach e.V.		
	Vereinsabend: Gasthof "Krone", 86381 Krumbach, OT Billenhausen, Beginn 20.00 Uhr Vorsitzender: Werner Witopil, Hauptstr. 33, 86381 Krumbach, Tel. 08282/5044 (gesch). Ortsgruppe Ochsenhausen/Württ.: Sportgaststätte, Leitung: Hoffmann Gerhard, Tel. 07352/7550		
	Vereinsabend: 4. Freitag/Monat	Fisch- u. Pflanzenbörse: 2 u. 4 Sonntag/Monat 9-12 Uhr	Jugendgruppe: 1. Samstag/Monat

22.10.1999 **Apistogramma und Co – Ein Bericht über seltene und neue südamerikanische**
Zwergbuntbarsche, sowie deren Haltung und Zucht. Referent ist Herr Bertram Wallach
 19.11.1999 **Züchter plaudern aus ihrem Aquarianerleben – Drei Kurzvorträge** von K. Zirbs, P. Korn
 und M. Sailer
 28.11.1999 **Regionalfischbörse – 9.00 Uhr bis 15.00 Uhr** (siehe auch Anzeige Seite 31)
 28.01.2000 **Highlights '99 - VDA-Kongress Günzburg – Ein Video-Film**
 25.02.2000 **Jahreshauptversammlung**
 26.03.2000 **Regionalfischbörse – 9.00 Uhr bis 15.00 Uhr**

Jugendgruppe:

16.10.1999 **Südamerikanische Großcichliden – Vortrag** von Herrn Andreas Vanderlieb
 06.11.1999 **Vogelspinnen – Vortrag** von Herrn Torsten Gapp
 20.11.1999 **Diskuszucht – Herr Ralf Brugger berichtet über die Anfänge seiner Diskuszucht**

	Aquariefreunde Kempten e.V.		
	Vereinsheim der Aquariefreunde, Füssener Str. 51, 87437 Kempten, Tel. 0831/5706072 Vorsitzender: Günter Burggraf, Im Stiftallmey 55, 87439 Kempten, Tel. 0831/81736		
	Monatsversammlung: 1. Freitag im Monat	Arbeitskreis Meerwasser: 3. Samstag im Monat	Vereinstreffen: Freitag und Montag ab 18 Uhr – Sonntag ab 10.30 Uhr

Züchterliste unseres Bezirks

Die Züchterliste wird ständig aktualisiert und in jedem »Bezirk 12 INFO« veröffentlicht.

Senden Sie die Liste Ihrer Nachzuchten bis 20. Februar 2000 mit den Angaben

Verein, Name des Züchters, Telefon, lat. Name der Nachzuchten

an folgende Adresse: Franz Schwarz, Gleiwitzer Str. 5, 85221 Dachau. Tel./Fax 08131/25101

Interessengemeinschaft Augsburg

Vorsitzender: Helmut Wohlauf

Ulmer Str. 11b, 86356 Neusaß, Tel./Fax 0821/487126

Mößner Helmut, Tel. 0821/527535

Pt. scalare (normal), Ananas-Schwerträger, Korallenplaty,

Papageienplaty, Kometplaty, Prachtguppy, Antennenwelse

Poppe Thomas, Tel. 0821/97426

Pt. scalare (marmoriert), Fadenfische (blau und marmoriert), Ancistrus

Scheibele Martin, Tel. 0821/465167

Schneckenbarsche, Labidochromis yellow, Pelvicachromis

taeniatus (versch. Farb.), Fiederbartwelse, Antennenwelse,

diverse Tanganjikabarsche

Wohlauf Helmut, Tel./Fax 0821/487126

Diskus türkis, Antennenwelse

Aquarienfrende Mering e.V.

Vorsitzender: Helmut Rigling,

Schulstraße 72, 86438 Kissing, Tel. 08233/8266

Laufmann Joachim, Tel. 08202/1720

Guppy, Platy, Ancistrus „gold“

Mittring Harald, Tel. 08233/6474

Lebendgebärende

Gundelach Willi, Tel. 0821/592189

Apfelschnecken

Reinold Dieter, Tel. 08233/32415

Black Molly

Rigling Helmut, Tel. 08233/8266

Papiliochromis ramirezi

Colditz Wolfgang, Tel. 08206/6394

Königsichliden, Lebendgebärende

Aquarienfrende Krumbach

Vorsitzender: Werner Witopil, Hauptstraße 33

86381 Krumbach, Tel. 08282/5044 (gesch.)

Pütterich Stefan, Tel. 08282/4281

Malweise: Labidochromis caeruleus „yellow“, Gephyrochromis lawsi;

Afrika: Steatocranus casuarius (Buckelkopf)

Wassermann Michael, Tel. 08281/5377

Aulonocara: A. chilumba, A. baenschi, A. maleri maleri, A. ngara,

A. jakobfreibergi, A. chipocae red; Sianochromis ahli, Nimbochromis

venustus, Protomelas fenestratus „Taiwan reef“, Protomelas spilonotus,

Mariachromis laterestriga, Cyrtocara moorii, Labidochromis caeruleus

yellow, Pseudotropheus lombardoi

Fabinger Manfred, Tel. 08223/3608

Melanotaenia: M. boesemani, M. lacustris, M. kamaka, M. trifasciata

„Goydes River“, M. spec. „Batanta“, M. splendida australis „Kambolgie

Creek“, M. affinis „Tapini“, M. affinis „Blue Water“, M. praecox,

M. maculocci;

Glossolepis incisus, Glossolepis wanamensis

Rieger Uwe, Tel. 07325/4853

Tropheus moorii: Kaiser I Ikola, red rainbow (Kasanga) Ilangi;

Pseudotropheus demasoni, Ancistrus (gold und Weißsaum)

Korn Peter, Tel. 07307/4369

Regenbogenfische: Melanotaenia maculochi, Melanotaenia boesemani,

Melanotaenia lacustris (blau), Melanotaenia praecox,

Barben: Prachtbarbe, Purpurkopfbarbe, Bitterlingsbarbe (B. titteya),

Brokatbarbe, Salmir: Stieglitzsalmir, Brillantsalmir, Glühlichtsalmir,

Filigran-Glassalmir, Trauermantelsalmir, Zitronensalmir,

Längsband-Ziersalmir (Nannostomus beckfordi),

Lebendgebärende: Triangel-Prachtguppy, Schwerträger (div. Farben),

Platy (versch. Farben), Black Molly, Welse: Blauer Antennenwels,

Pterophyllum scalare, Kardinalfisch

Winkler Florian, Tel. 08292/95124

Silberbeilbauch, Fleckenkäpfling, Corydoras paleatus, Corydoras

similis, Corydoras panda, Pinselschwanzplaty, Neon, Antennenwels,

Goldfisch, Rotaugen, Krebse austr.

Münz Frank, Tel./Fax 07351/371866

Div. Killifische, Roloffia schmidti

Klesse Sigi, Tel. 08281/2265

Schwerträger: Xiphophorus catemaco, X. xiphitium, X. helleri

(grün und rot), Poeciliopsis gracilis Elcorte, Molly „Goldschwanz“,

Liberty Molly

Frey Mathias, Tel. 08226/940786

Purpurprachtbarsch, Procambara kubensis (Kubanischer Flußkrebs

blau), Guppy, Schwerträger, Kongosalmler

Lecheler Roland, Tel. 08282/1240

Corydoras similis, Diskus (Rottürkis, Flächentürkis, Golden sunrise),

Neonsalmir, Schwarzer Phantomsalmir, Schrägschwimmer,

Pelvicachromis subocellatus, Halbschnabelhechtlinge, Pt. scalare

Langenwalter Markus, Tel. 08333/2674

Symphysodon discus (rottürkis, kobaltblau), Betta splendens (blau)

Waibl Robert, Tel. 08295/1267

Black Molly, Purpurbarsch, Platy, Guppy, Panzerwelse, Ancistrus

Schwerträger, Schnecken

Mauher Librat, Tel. 07356/938102

Sturisoma, Goldantennenwels, Platy, Kardinal, Diskus, Guppy,

Schwerträger, Segelkäpfling, Bitterlingsbarben, Molly (weiß)

Hartmann Johann, Tel. 08283/2432

Aulonocara albino (Zuchtform), Aulonocara cilumba, Pseudotropheus

zebra Manganu, Protomelas fenestratus „Taiwan reef“, Labidochromis

caeruleus yellow

Schmid Herbert, Tel. 08283/928986

Zwergbuntbarsche: Apistogramma cacatuoides rot, A. spec. pandurini

Schlangenkopf: Channa orientalis

Killifische: Aphyosemion australe gold, spec. Bilalivotu HJRK 92/16,

bitaeniatum v. Logos, gardneri, primigenium QEB 94/21, ndianum,

riggenbachi PK 12, striotium, sjoestedti rot, Cynolebias constanciae,

diapterou, georgiae, Nothobranchius palmqvisti, rachovii, Roloffia geryi

Schöbel Peter, Tel. 08281/6449

Pseudotropheus zebra (rot/rot), P. lombardoi, P. tropheus,

Sciaenochromis ahli, Pr. anectens, Aulonocara baenchi, Ancistrus

Klimek Frank, Tel. 08267/1534

Protom. taenatus red embres, Aulonocara: A. chipocae, A. red rubin,

A. chilumba, A. jakobfreibergi (red), Nimboch. venustus, Sianochr. ahli,

Ancistrus

Nagel Hans-Joachim, Tel. 08232/73464

Poecilia: reticulata, sphenops, Xiphophorus: helleri spec., maculatus

spec, Barbus titteya, Brachydanio rerio „frankei“, Brachydanio rerio,

Rasbora heteromorpha, Barbus nigrofasciatus, Barbus conchonus,

Pristella maxillaris, Gymnocorymbus ternetzi, Hyphessobrycon

flammeus, Ancistrus dolichocheilus, Corydoras aeneus, Callichthys callichthys, Pt. scalare, Pelvicachromis pulcher, Betta splendens
Gulczynski, Tel. 07305/4212
Aulonocara stuartgranti Ngaro, Capidochr. borleyi Kadango red fin, Pseudotr. elongatus Mazimbe, demasoni, Aulonocara jakobfreibergeri, Astatotilapia colpitera

Klaben Ernst, Tel. 08285/719

Zwergbuntbarsche: Apistogramma viejita 2, A. agassizii „Tefe“, A. nijssenii, Pelvicachromis taeniatus „Dehare“ rot

Gaßner Helmut, Tel. 08236/1294

Labidochromis caeruleus „yellow“, Otopharynx lithobates, Corydoras sterbai, Corydoras adolfi, Corydoras reticulatus, Corydoras gossei, Ancistrus dolichocheilus

Heinzelmann Johann, Tel. 08261/3264

Schwarzer Neon, Keilfleckbarbe, Guppy, Scalare, Korallenplatyl, Schwerträger, Schmutzsalmler, Truermantelsalmler, Antennenwels, Corydoras panda, Punktierter Panzerwels

Aquarienfreunde Dachau-Karlsfeld

Vorsitzender: Josef Lochner,
Münchener Str. 66, 85221 Dachau, Tel. 08131/79356

Arendt Constant, Tel. 0871/41597

Symphysodon aequifasciata (diverse Farbvarianten)

Ciollek Helmut, Tel. 0991/285702

Ancistrus dolichocheilus, Apistogramma agassizii, Megalamphodus megalopterus, Papiliochromis altispinosa

Gaebel Werner, Tel. 089/8119421

Xiphophorus helleri (div. Zuchtformen), Xiphophorus maculatus (div. Zuchtformen), sowie verschiedene lebendgebärende Wildformen

Geck Jakob, Tel. 08141/91877

Apocheilus lineatus, Betta picta, Betta tussayae, Parosphromenus linkei

Haunschild Josef, Tel. 08250/928622

Poecilia reticulata, Xiphophorus helleri, Poecilia sphenops, Brachydanio rio, Brachydanio frankei, Barbus titteya, Tanichthys albonubes, Pterophyllum scalare, Barbus tetrazona tetrazona, Barbus pentazona pentazona, Barbus spec. (Odessa)

Knopf Michael, Tel. 08138/8433

Melanochromis johanni

Nagel Hans-Joachim, Tel. 08232/73464

Poecilia: reticulata, sphenops, **Xiphophorus:** helleri spec., maculatus spec., Barbus titteya, Brachydanio rio, „franki“, Brachydanio rio, Rasbora heteromorpha, Barbus nigrofasciatus, Barbus conchoniis, Pristella maxillaris, Gymnocorymbus ternetzi, Hyphessobrycon flammeus, Ancistrus dolichocheilus, Corydoras aeneus, Callichthys callichthys, Pt. scalare, Pelvicachromis pulcher, Betta splendens

Lochner Josef, Tel. 08131/79356

Corydoras: C. adolfi, C. panda, C. sterbai, C. kanei, C. similans, C. gossei; Hyphessobrycon flammeus, Nematobrycon palmeri, Ancistrus, Hemigrammus rhodostomus, Paracheirodon innesi, Trichogaster leeri, Betta splendens, Poecilia sphenops, Poecilia reticulata (Pauper),

Mitschko Walter, Tel. 08153/7795

Ampullaria spec., Tanichthys albonubes, Poecilia reticulata, Ancistrus dolichocheilus, Betta splendens, Brachydanio rio, Xiphoph. helleri, Xiphoph. maculatus, Corydoras aeneus, Corydoras punctatus, Poecilia sphenops, Pterophyllum scalare, Hymenochirus spec.

Neumann Georg, Tel. 089/1502249

Symphysodon aequifasciata (diverse Farbvarianten)

Nottensteiner Georg, Tel. 08131/4958

Nothobranchius palmqvisti, Epiplatys dageti, Brachydanio rio, Corydoras paleatus, Hemichromis bimaculatus, Xiphoph. helleri (div.), Poecilia reticulata (div.)

Patzelt Günther, Tel. 08131/79969

Ampullaria spec., Ancistrus dolichocheilus, Ancistrus spec. L 144, Aphosemion gardneri, Nothobranchius palmqvisti, Corydoras paleatus und C. paleatus „albino“, Poecilia reticulata, Girardinus metallicus, Tanichthys albonubes

Reschenhofer Helmut, Tel. 08137/5788

Ancistrus hoplogenyis, Synodontis multipunctatus, Sturisoma

panamense, Corydoras adolfi, Corydoras nanus, Nothobranchius rachovii, Barbus conchoniis, verschiedene Malawibarsche, Cambarellus shuffeldtii (Zwergflußkrebs), Kalifornischer Signalkrebs, Dendrobates auratus, Dendrobates tinctorius, Phyllobates vittatus, Fächerfinger-Geecko

Stadler Gerhard, Tel. 089/9576456

Symphysodon spec. (flächenblau und türkis)

Stefan Markus, 08131/78501

Corydoras adolfi, Corydoras melini, Corydoras trilineatus, Corydoras aeneus „Venezuela“, Hemigrammus erythrozonus, Tanichthys albonubes, Brachydanio rio

Steindl Georg, Tel. 08131/82298

Amphiprion percula, Premnas biaculeatus, Pterapogon kauderni, Brachionias plicatilis, Phytoplankton

Störzer Franz, Tel. 08133/2725

Diskus (rottürkis, blau, Pidgeon blood)

Ruppel Robert, 08139/8294

Dendrobates lugubris, Dendrobates auratus, Dendrobates leucomelas, Phyllobates terribilis, Phelsuma quadriocellata

Diask Dieter, 08131/13894

Dendrobates auratus, Dendrobates colosthetus spec., Dendrobates leucomelas, Phyllobates terribilis

Aquarienverein Landshut

Vorsitzender: Alfred Guggenberger,
Am Südhang 15, 84095 Furth, Tel. 08704/8859 u. 0171/2624862

Auer Harald, Tel. 0821/2291724

Poecilia reticulata

Chrisam Andreas, Tel. 0871/66662

Protomelas frenestratus (bei Maleri-Insel), Pseudotropheus saulosi (Taiwan Reef/Chisumulu Island), Sciaenochromis ahli, Aulonocara korneliae

Dickert H.-Jürgen, Tel. 08703/91171

Malawi-Buntbarsche

Hauner Franz, Tel. 0871/72210

Kirschfleckmoori, Julidochromis-Arten, Apfelschnecken

Heinrich Werner, 0871/65550

Poecilia sphenops, Poecilia reticulata, Xiphophorus maculatus

Holzner Werner, Tel. 08161/62556

Sciaenochromis ahli, verschiedene Kaiserfische

Mayer Rainer, Tel. 09445/1269

Symphysodon discus, Pterophyllum scalare, Trichogaster leeri, Papiliochromis altispinosa

Teichner Peter, Tel. 08702/8407

Poecilia reticulata, Barbus titteya, Hyphessobrycon bentosi bentosi, Rineloricaria fallax, Corydoras panda, Apistogramma cacatuoides, Tanichthys albonubes, Moenkhausia sanctaeflorenae

Krause Peter, Tel. 0871/32504

Pflanzen: Alternanthera reineckii, Anubias barteri var. nana, Bacopa monnieri, Cryptocoryne balansae, Cryptocoryne vendtii, Cryptocoryne beckettii, Echinodorus bleheri, Echinodorus schlueteri, Heteranthera zosterifolia, Hydrocotyle leucocephala, Hygrophila difformis, Hygrophila stricta (Thailand), Lobelia cardinalis, Ludwigia repens x arcuata, Microsorium pteropus, Rotala macrandra, Rotala rotundifolia, Vallisneria spiralis, Vesicularia dubyana

Racz Attila, Tel. 08751/3357

Pterophyllum scalare, Xiphophorus helleri, Verschiedene Pflanzen

Maihofer Wolfgang, Tel. 08703/8777

Xiphophorus maculatus, Xiphophorus variatus, Hochflossenplatyls

Schmid Albert, Tel. 0871/68206

Aulonocara chiloelo, Aulonocara jakobfreibergeri bandwe, Aulonocara maulana, Pseudotropheus demasoni, Pseudotropheus flavus, Labidochromis hongii red top, Melanochromis maingano, Neolamprologus büschleri (Chituta Bay), Paracryochromis feliver, Corydoras panda, Corydoras sterbai

Stil Wolfgang, Tel. 08702/91075

Seewasser-Arten

Zörner Helmut, Tel. 0871/41868

Symphysodon discus

Discus Augsburg

Vorsitzender: Gerhard Thoma,
Max-Planck-Str. 12, 86179 Augsburg, Tel. 0821/812736

Böck Harald, Tel. 0821/555914

Sturisoma aureum, Julidochromis regani (Kipili),
Neolamprologus brevis, Ancistrus

Böck Stefan, Tel. 0821/555914

Neolamprologus multifasciatus, Ancistrus

Böck Thomas, Tel. 0821/555914

Anomalochromis thomasi

Dunz Rudolf, Tel. 0821/96657

Verschiedene Killifische

Glück Werner, Tel. 0821/662736

Aulonocara baenschi, Aulonocara ethelwynnae, Aulonocara stuartgranti
(Chilumba, Usisya, Maleri);

Labidochromis ceruleus (yellow), Synodontis multipunctatus

Klein Manuela, Tel. 0821/481077

Aphyosemion: A. spoorensbergi, A. striatum LEC 93/29, A. australe (gold), A.

dicorsci RCA 91/1 Bangui, A. fallax (Paila);

Epiplatys dageti, Rivulus magdalenae (Konda u. Armenia),

Pterophyllum scalare (marmor),

Schnitzler Friedrich, Tel. 08252/6313

Diskus (Rottürkis, Pigeon blood), Papiliochromis ramirezi

Hörmann Alwin, Tel. 08253/1668

Apistogramma: A. agassizii (rot), A. agassizii „Tefe“, A. cactuoides (rot),

A. viejeta (rot), A. panduro, A. hongsloui, A. elisabethe, attahulpa,

Papiliochromis ramirezi, Symphysodon discus (braun),

Pterophyllum scalare F2

Walter Rudolf, Tel. 0821/668246

Verschiedene Killifische (Epiplatys-, Aphyosemion- u. Rivulus-Arten),
Lebendgebärende

Aquarienfrende Kempten e.V.

Vorsitzender: Günter Burggraf, Im Stiftdallmey 55,
87439 Kempten, Tel. 0831/81736

Bickel Michael, Tel. 0831/93325

Symphysodon discus

Burket Wolfgang, Tel. 0831/94025

Corydoras aeneus, Copella arnoldi (Spritzsampler), Pelvicachromis
pulcher (Königschilde), Poecilia reticulata (Guppy, versch. Farben),
Poecilia sphenops (schwarz, scheckig, Wildform), Pterophyllum scalare,
Xiphophorus maculatus (versch. Farbschläge)

Kaposi László, Tel. 08383/1479

Poecilia reticulata, Xiphophorus helleri, Betta splendens, Ancistrus
(normal u. schokoladen), Sturisoma aureum (Störwels), Corydoras
panda, C. sterbai, C. paleatus, C. aeneus; Pterophyllum scalare (Gold,
Marmor), Apfelschnecken;

Pflanzen: Echinodorus bleheri, Echinodorus schlüteri

Ferensik Gerd, Tel. 0831/98754

Pterophyllum scalare (hochflossige Naturscalare)

Gehring Andreas, Tel. 08376/608

Verschiedene Malawibuntbarsche, Poecilia reticulata (Guppy), Poecilia
sphenops (Black Molly)

Hutter Peter, Tel. 0831/73899

Verschiedene Lederkorallen

Körbel Horst u. Monika, Tel. 08374/7472

Poecilia sphenops, Corydoras aeneus, Corydoras paleatus (albino),

Xiphophorus helleri (grün, rot)

Körbel Jürgen, Tel. 08374/5032

Corydoras paleatus (albino)

Konrad Ulrike, Tel. 08374/1796

Symphysodon discus „Pigeon blood“, Symphysodon discus „Rottürkis“,
Corydoras sterbai

Termine kurz gefasst

- 16.10. bis 31.10.1999 **Aquarien-Ausstellung Oberallgäuer Aquarienfrende**
Gasthof Marienbrücke, 87544 Bihlerdorf. Information bei Norbert Wisheu, Tel.: 08321/5561
- 17.10.1999 **Bezirkstag mit Neuwahl des Bezirksvorstands**
in der Stadthalle Rosenheim. Programm auf Seite 19
- 13.11.1999 **Workshop: Optimale Vereinsführung**
Beginn 10.00 Uhr im Mittermayer Hof, Dachau, Mittermayer Str. 15.
Information bei Josef Lochner, Tel.: 08131/79356
- 20.11.1999 **11. Züchtertreffen in Krumbach**
Beginn 14.00 Uhr im Vereinsheim der Aquarienfrende Krumbach „Gasthof Krone“ Billenhausen
Information bei Werner Witopil, Tel.: 08282/61755 oder 08282/828312
- 27.11.1999 **4. Treffen der Meeressaquarianer**
Beginn 14.00 Uhr im Trachtenheim in Königsbrunn, Donauwörther Str. 46
Information bei Gerhard Klodwig, Tel.: 0821/811676
- 29.04 bis 07.05.2000 **Aquarien-Ausstellung Aquarienverein Landshut**
In der Hofküche der Stadtresidenz Landshut
- 05.05. bis 07.05.2000 **VDA-Bundeskongress in Bayreuth**
Nähere Information und Anmeldung bei Josef Lochner, Tel.: 08131/79356